### ГОСУДАРСТВЕННОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ

Трис честровский государственный университет им. Т.Г. Шевченко» Бендерский политехнический филиал

Кафедра «Общеобразовательные и гуманитарные науки»

УТВЕРЖДАЮ

Директор БПФТОУ «ПГУ им. Т.Г. Шевченко»
Бендерский С. С.ИВАНОВА

полителнический (подпись, Ф.И.О.)

филиал

2023 г.

# РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

# Б1.О.ДВ.01.03 «Иностранный язык в сфере профессиональной деятельности(французский)»

(по дисциплине)

На 2023-2024 учебный год

Направление подготовки:

<u>08.04.01 «Строительство»</u>

(Код и наименование направления подготовки)

Профиль подготовки
Проектирование зданий и сооружений и организация инвестиционной деятельности в строительстве

(наименование профиля подготовки)

квалификация (степень) МАГИСТР

Форма обучения: Заочная

год набора 2023

Рабочая программа дисциплины Б1.О.ДВ.01.03 «Иностранный язык в сфере профессиональной деятельности (французский) »разработана в соответствии с требованиями Государственного образовательного стандарта ВО по направлению подготовки 08.04.01 СТРОИТЕЛЬСТВО и основной профессиональной образовательной программы (учебного плана) по профилю подготовки «Проектирование зданий и сооружений и организация инвестиционной деятельности в строительстве»

Ст. преподаватель кафедры «Общеобразовательные и гуманитарные науки» _	(подпись)	_ Ю.Г. Тодорова
И.о.зав. кафедры – разработчика « » сентября 2023 г Т.А.Кад	дина	
И.о. зав. выпускающей кафедрой «Промышленно « » сентября 2023 г. — А.В.Дуд		е строительство»
Согласовано: Зам директора по VMP ВПО — Мом / /Н	А Колесниченк	0/

Составитель рабочей программы

#### 1. Цели и задачи освоения дисциплины

**Целью** изучения дисциплины является формирование у студентов иноязычной коммуникативной компетенции, позволяющей использовать иностранный язык практически в процессе устного и письменного делового общения, формирование общенаучных, инструментальных, социально-личностных, общекультурных компетенций.

**Задачами** освоения дисциплины Б1.О.ДВ.01.03 «Иностранный язык в сфере профессиональной деятельности(французский)» является:

- развитие навыков чтения и письма;
- развитие навыков устной разговорно-деловой речи
- развитие навыков публичной речи (сообщение, доклад, дискуссия)
- знакомство с основами реферирования, аннотирования и перевода литературы по специальности;
- развитие навыков восприятия звучащей речи;
- развитие основных навыков письма для публикаций и ведения переписки

### 2. Место дисциплины в структуре ОПОП

Дисциплина «Иностранный язык в сфере профессиональной деятельности(французский)» относится к базовой части блока Б1.О.ДВ.01.03 учебного плана

3. Требования к результатам освоения дисциплины:

5. Греоования к результатам освоения дисциплины:									
Категория (группа) компетенций	Код и наименование	Код и наименование индикатора достижения уни- версальной компетенции							
	Универсальные компете	нции и индикаторы их достижения							
Коммуникация	УК - 4 Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	УК-4.1 Поиск источников информации на русском и иностранном языках УК-4.2. Использование информационно- коммуникационных технологий для поиска, обработки и представления информации УК-4.3. Составление и корректный перевод академических и профессиональных текстов с иностранного языка на государственный язык РФ и с государственного языка РФ на иностранный УК-4.5. Представление результатов академической и профессиональной деятельности на публичных мероприятиях УК-4.6. Ведение академической и профессиональной дискуссии на государственном языке РФ и/или иностранном языке УК-4.7. Выбор стиля делового общения применительно к ситуации взаимодействия, ведение деловой переписки							

### 4. Структура и содержание дисциплины

4.1. Распределение трудоемкости в з.е./часах по видам аудиторной и самостоятельной работы студентов по семестрам:

		Труд	оемко	В том числе					
		сть,		сть, Аудиторных					
курс	сессия	3.e.	часы	Всего	Лекций (Л)	Практич. зан (ПЗ)	Лаборато рных занятий (ЛЗ)	Самост. работа (СР)	Форма контроля
I	установ	2	72	72	-	26	-	46	-

Итого за	а I курс:	5	180	180		52	-	119	Экзамен+кр контроль 9ч
	летняя	1	72	72		-	-	63	Экзамен+кр контроль 9ч
	очная зимняя	2	36	36	-	26	-	10	

4.2. Распределение видов учебной работы и их трудоемкости по разделам дисциплины.

No			A	удиторн работа	ая	Внеа-		
	Наименование разделов	Всего		уд.				
раз- дела	паименование разделов	Beero	Л	ПЗ	ЛЗ	работа (СР)		
	І курс							
1	Иностранный язык в сфере профессиональной коммуникации	82	-	26	-	56		
2	Иностранный язык для академической деятельности.	89	ı	26	ı	63		
	контроль	9						
Итого з	за І курс	180	-	52	-	119		

# 4.3. Тематический план по видам учебной деятельности

І курс

Лекции учебным планом не предусмотрены **Практические занятия** 

тические зан	71 1 1171		
Номер раз-	I COSEM I		Учебно-
	часов	Тема практического занятия	наглядные
плины			пособия
1			раздат. матер.
			раздат. матер.
			раздат. матер.
			презентации
1			презентации
1		1 1	презентации
1	2	Techniques habituelles des relations publiques.	раздат. матер
1	2	Techniques habituelles des relations publiques.	презентации
1	2	La publicité.	раздат. матер
1	2	La publicité.	раздат. материал
2	2	La publicité dans les services publics.	презентации
			презентации
		Impact des médias de masse.	раздат. матер.
	2	La montée des nouveaux médias.	раздат. матер.
2	2	Montée des nouveaux médias.	раздат. матер.
2	2	Médias et politique	раздат. матер.
2	2	Médias et politique	презентации
2	2	Partialité des médias	презентации
2	2	Partialité des médias	презентации
2	2	Effets des médias. Primauté des médias	презентации
2	2	Effets sur les médias. Primaire des médias	презентации
2	2	Effets sur les médias. Encadrement des médias	раздат. матер.
2	2	Effets sur les médias. Cadrage des médias	раздат. матер.
2	2	Biais des médias	презентации
2	2	RP et politique	презентации
1,2	2	Révision finale	раздат. матер
	50		Le système
	52		éducatif dans
	Номер раздела дисциплины  1  1  1  1  1  1  1  1  1  2  2  2  2	Номер раздела дисци- плиныОбъем часов12121212121212121212221,22	Номер раздела дисцинилиныОбъем часовТема практического занятия12Le système éducatif dans différents pays.12Le système éducatif dans notre pays.12Comment rédiger une candidature et un CV.12Comment se comporter lors d'un entretien d'embauche.12Les relations publiques. Phrasal verbs.12Histoire des relations publiques.12Techniques habituelles des relations publiques.12La publicité.12La publicité.22La publicité dans les services publics.22L'impact des médias de masse.22L'impact des médias de masse.22La montée des nouveaux médias.22Montée des nouveaux médias.22Médias et politique22Partialité des médias22Partialité des médias22Partialité des médias.22Effets sur les médias. Primaire des médias22Effets sur les médias. Encadrement des médias22Effets sur les médias. Cadrage des médias22Effets sur les médias. Cadrage des médias22RP et politique1,22Révision finale

différents pays.

Лабораторные занятия учебным планом не предусмотрены

### Самостоятельная работа обучающегося

І курс

Волгон нуучуу	№		Трудоем-
Раздел дисци-	П/П	Тема и вид самостоятельной работы обучающегося	кость
плины	11/11		(в часах)
Раздел 1	1	Résumés sur le thème : Le système éducatif dans différents	19
		pays	
Раздел 1	2	Présentations sur le thème : Histoire des relations	20
		publiques.	
Раздел 2	3	Présentations sur le thème : Public Service Advertising.	20
D 2	4	D' ' 1 (1) N(1) (1)	20
Раздел 2	4	Résumés sur le thème : Médias et politique	20
Раздел 2	5	Tests sur le thème : Biais des médias	20
Раздел 1,2	6	Подготовка к кр и экзамену	20
Всего			119

# 5. Примерная тематика курсовых проектов (работ)- Учебным планом не предусмотрено.

### 6.Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

### 6.1 Обеспеченность обучающихся учебниками, учебными пособиями

<u>№</u> n/n	Наименование учебника, учебного по- собия	Автор	Год издания	Количе- ство эк- земпляров	Элек- трон- ная версия	Место размеше- ния элек- тронной версии			
Основная литература									
1	Французский язык для начинающих.	Дюбуа К., Пайрет М	2018.	1	в нали- чии	Кабинет ЭИР			
2	Учебник французского языка	Лукьянова И.А., Стазенко О.А.	2015.	1	в нали- чии	Кабинет ЭИР			
Дополнительная литература									
7	Французско– русский сло- варь	Пайрет М	2008	1	в нали- чии.	Кабинет ЭИР			
Ито	Итого по дисциплине: % печатных изданий 0; % электронных 100;								

## 6.2. Программное обеспечение и Интернет-ресурсы

www.nativc-fr.glish.ru

http://www7classes.ru

http://www.translate.ru

## 7. Материально-техническое обеспечение дисциплины:

Рабочая программа дисциплины Б1.О.ДВ.01.03 «Иностранный язык в сфере профессиональной деятельности(французский)»

Учебные пособия по лекционному материалу;

Компьютеризированный демонстрационный материал для проведения выполненных в программе *Power Point*;

### 8. Методические рекомендации по организации изучения дисциплины:

Дисциплина Б1.О.ДВ.01.03 «Иностранный язык в сфере профессиональной деятельности(французский)»преподается в течение первого курса, в виде практических занятий, на которых происходит объяснение, усвоение, проверка языкового и речевого материала.

### 9. Технологическая карта

по дисциплине Б1.О.ДВ.01.03 «Иностранный язык в сфере профессиональной

деятельности(французский)»

На 2023 - 2024\_\_\_\_ учебный год

Преподаватель, ведущий практические занятия – ст. преподаватель – Ю.Г.Тодорова

Кафедра \_\_ ОиГН

			Количество часов						
		Трудоемко							
		c	ть,		Ауди	горных			_
курс	сессия	3.e.	часы	Всего	Лекций (Л)	Практич. зан (ПЗ)	Лаборато рных занятий (ЛЗ)	Самост. работа (СР)	Форма контроля
I	установ	2	72	72	-	26	-	46	-
	очная								
	ЗИМНЯЯ	2	36	36	-	26	-	10	-
	летняя	1	72	72		-	-	63	Экзамен+кр, контроль 9ч
Итого за	а I курс:	5	180	180		52	-	119	Экзамен+кр, контроль 9ч

Форма текущей аттестации	Расшифровка	Мини- мальное количество баллов	Максимальное количество баллов
Контроль посещаемости	Посещаемость и активность	10	20
	на занятиях		
Текущий контроль	1раздел	10	30
работы на занятиях	2раздел	10	30
Рубежный контроль	Выполнение контрольной работы по курсу	10	20
Итого кол-во баллов по текущей аттестации		40	100
Промежуточная аттестация	экзамен	10	30
Итого по дисциплине		40/10	100/30

Необходимый минимум для получения итоговой оценки или допуска к промежуточной аттестации \_\_40\_\_ балла.

Ст. преподаватель

И.о.зав. кафедрой

Заместитель директора по УМР ВПО

Ю.Г.Тодорова

Т.А.Кадина

Н.А.Колесниченко